

ICANN68 | 虚拟政策论坛 - GAC 公报起草会议 (1/5)  
2020 年 6 月 24 日 (星期三) - 10:00 - 11:00 (马来西亚时间)

谷尔顿·泰普 (GULTEN TEPE): 你们可以开始录制了吗? 各位上午、下午和晚上好。我是 ICANN GAC 支持部门的谷尔顿·泰普, 也是本次会议的远程参与经理。欢迎出席 ICANN68 虚拟会议期间举行的 GAC 公报起草会议, 此会议于世界协调时 6 月 24 日 (星期三) 凌晨 2:00 开始。为了节省时间, 我们不会进行点名, 但 GAC 成员的出席情况将记录在 GAC 公报的附录和此次 ICANN68 会议的 GAC 会议记录中。很不幸的是, 由于在会议的第一天遭遇到了“Zoom 轰炸”事件, 因此 ICANN 第 68 届会议将改成以 Zoom 网络研讨会的形式召开, GAC 现在采用的就是网络研讨会的形式。在此提醒, 在 Zoom 网络研讨会中, 若要让 GAC 成员发言, 你们需要被标识为专家组成员。为了让 Zoom 自动执行此操作, GAC 成员需要使用其 GAC 电子邮件清单电子邮件地址登录 Zoom 会议室, 或使用 ICANN RP 通过电子邮件发送给他们的单个链接加入 Zoom 会议室。因此, 请检查你们的收件箱, 并参阅 ICANN RP 已与你们共享的电子邮件, 其主题为 ICANN68 GAC 会议的专家组成员。请通过以下方法参加 GAC 会议, 即单击此处用于加入的选项卡, 直接以专家组成员的身份进入 Zoom 会议室。我的同事茱莉亚将展示那封邮件。谢谢茱莉亚。如果 GAC 成员无法点击虚拟举手标识或者无法看到其他专家组成员的姓名, 那么该成员可能需要先退出会议室, 然后使用通过电子邮件发送的个人链接再次加入。在 Zoom 会议室中被确认为专家组成员后, GAC 成员将体验到他们在常规 Zoom 会议室中看到的许多信息和功能, 并且他们可以通过输入其姓名、国家/地区或代表团来对自己重新命名, 以便记录出席情

---

*注: 以下内容为针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确, 但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件, 不应视作权威记录。*

况。如果使用了不同的电子邮件地址，你们将无法获得提示并且无法发言。如果你想提出问题或发表意见，请在“问答”窗格中键入问题或评论，请在句子开头和结尾标识“问题”或“评论”，以方便所有参与者看到你们的请求。请尽量保持发言简短。请注意，只有在“问答”窗口中提交问题或评论后，这些问题和评论才会被读出来。我们将在主席或会议主持人规定的时间内将这些问题或评论读出来。在聊天室中提出的问题或评论将被视为聊天的一部分，并且不会被读出来。在 ICANN 第 68 届会议期间，我们在各种 GAC 会议上收到了大量问题。因此，会议主持人可能无法在会议期间实时处理所有评论或问题，但是，这些问题和评论将保留在永久会议记录中。GAC 会议的口译服务将包括 6 种联合国官方语言和葡萄牙语，并且该服务将同时使用 Zoom 和 Congress Rental Network 公司负责运营的远程同声传译服务平台 (RSI)。我们鼓励与会者按照 Zoom 聊天室中的说明或通过 GAC 议程网站页面上的会议详细信息文档下载应用程序。在会议期间，除非进入发言队列，否则你们的麦克风将处于静音状态。如果想要发言，请在 Zoom 会议室中点击虚拟举手标识。当会议主持人叫到你的名字后，你将被允许取消麦克风静音。此时，请取消麦克风的静音，然后发言。发言时，请确保将所有其他设备静音，包括 Congress Rental Network 应用程序。为记录方便，请说出您的姓名和您将使用的语言（如果所讲语言并非英语）。同时，请清楚表达并保持合理语速，以便翻译人员能够更准确地进行翻译工作。此会议包括实时转录，要阅读实时转录，请单击 Zoom 工具栏上已关闭的字幕按钮。最后，与所有其他 ICANN 活动一样，本次会议需要根据 ICANN 预期行为标准开展工作。你们可以在聊天室中找到相关标准链接，以供参考。我就说到这里，下面很高兴有请 GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔 (Manal Ismail) 发

---

言。有请玛娜尔发言。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢。谷尔顿。各位上午、下午和晚上好。欢迎参加第三天的 GAC 会议，今天的第一场会议是 GAC 公报起草会议，本会议计划时长为 1 小时。本会议于吉隆坡时间 10:00，世界协调时凌晨 2:00 开始。我们已经安排了 5 场公报起草会议，这是第一场。我希望到目前为止，大家都已经看过当前屏幕上显示的 Google 文档，我们将利用此文档来共同起草 GAC 公报。我也希望执笔人有时间开始起草他们的公报语言提案。我们昨天已经为公报后续流程和 EPDP 确定了 3 个主题，今天将确认关于 IGO 的一个执笔人。我们昨天基本上为每个主题负责人都指定了执笔人，并确认了我们将遵循的流程。大体上来说，我们在 ICANN68 会议上所做工作就是在 6 月 27 日（星期六）会议结束之前，给大家 48 小时的时间让大家了解和考虑每个人的观点。是的，很抱歉，我没有按照文档的顺序来阅读，我们现在来看看这个文档，很抱歉。如果在此期间没有人提出异议，那么该公报文本将被视为通过，只是要注意，在提出异议时应同时提供依据和充分的理由，因为任何争议都会影响到有争议文本是否会被删除。我只想强调一下，公报文本将会在会议期间得到全面彻底地讨论，因此我们不应将这 48 小时用于重新开始讨论和重新讨论在会议期间以及在会议期间通过电子邮件商定的文本。说到这里，我要感谢法比恩 (Fabian) 和谷尔顿将公报显示在屏幕上。我们已经在公报的开头就介绍了该流程，因此请确保你们对该流程有所了解，并且知道如何使用 Google 文档，知道如何插入文本而不会影响使用同一文档的其他人的文本，因此重申一下，请确保你们使用的是建议模式，并确保在适当的会话中提出你们的文本。请确保你们的姓名

已被标识，以便让我们知道是谁在插入哪个文本，最后，如果你们正在回复评论，请不要忘记点击回复，这样可以确保你们的编辑不会丢失。我们也许可以——我们没有任何内容——进入到 GAC 面临的重要主题部分，对吗？如果没错的话，也许我们可以开始阅读文本，先从——是的，还没有任何内容。好吧，那我们就按顺序来——我将阅读文本内容，如果你有任何意见，请告诉我。GAC ICANN 第 68 届会议公报是在 ICANN 第 68 届虚拟政策论坛期间通过远程方式起草并商定的。考虑到虚拟会议的特殊情况，会议结束后，便立即将此公报分发给 GAC，以便所有 GAC 成员和观察员都有机会在发布前对其进行审议。要说的是，在我们最终完成讨论之前，高亮显示的文本只是一个占位符，接下来的内容是：在发布之前的商定时间期限内，没有人提出异议。接下来是常规介绍，其内容是：互联网名称与数字地址分配机构 (ICANN) 的政府咨询委员会 (GAC) 于 2020 年 6 月 22 日至 25 日（吉隆坡当地时间）通过远程参与方式召开了会议。根据 ICANN 董事会 2020 年 4 月 8 日的决议，为应对全球新冠肺炎 (COVID-19) 疫情爆发引起的这一国际范围突发公共卫生事件，ICANN 第 68 届会议已从原本决定在马来西亚吉隆坡举行的面对面会议，转为仅以远程方式参与的 ICANN 会议。然后，我们将报告出席此次会议的 GAC 成员和 GAC 观察员的数量。GAC 会议是 ICANN 第 68 届虚拟政策论坛的一部分。所有 GAC 全体会议和工作组会议都以公开会议的形式召开。我已经强调过，我们需要针对“工作组会议”这个内容进行讨论。对不起，卡沃斯 (Kavouss)，我刚刚才注意到你举手了。下面请你来发言。我只想解释一下我为何强调有关工作组会议的文本内容，因为我不确定我们在这里举行了工作组会议，但我得重申一下，公共安全工作组可能以工作组会议的形式召开了会议。我对此并不是很确定，所以我想我们可能要讨论这部

---

分，下面有请卡沃斯发言。很抱歉让你久等了。我们可以取消静音吗？——我想，是可以的。

卡沃斯·阿斯特 (Kavouss Arasteh): 好的。

玛娜尔·伊斯梅尔 (GAC 主席): 现在能听到了。

卡沃斯·阿斯特: 很好。各位上午、下午和晚上好。我只想给你提一个建议，玛娜尔。读完所有这些内容可能会耗费你所有的精力，如果你同意的话，我们可以请 GAC ICANN 支持部门的某位员工来阅读文本，然后你来主持会议，因为读完所有这些内容之后，你可能会很疲惫。我们希望你能保留精力，以便在有任何意见时，可以帮助就某些意见达成一致。这只是一个建议，因为如果你在会议上将文本读 3、4 遍，你的精力也将会耗尽，所以是否可以请某位同事，比如说罗伯特 (Rob)、法比恩或者其他同事来阅读文本，然后停下来，再由你来问大家是否有任何意见？以上只是我的建议。不要耗费你太多的精力，等等，我敢打赌你会同意这个建议。顺便说一下，你是本次会议的主席。你可以全权决定谁可以发言。谁不可以发言。以及他们发言的时长。非 GAC 成员是不被允许说某些成员的发言过长或者不长的。这是对 GAC 程序的干扰。来自 GAC 之外的其他社群的观察员无权对 GAC 成员发表诸如他们的发言过长或者不长等类似的意见。这是你的特权。你是会议的主席，而且这些人应该停止干预

---

GAC 会议。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔 (GAC 主席)：非常感谢卡沃斯。我非常同意卡沃斯提出的这一点，即主席的职责是让任何提出请求的人发言，并管理会议时间。谢谢。我看到法比恩在 Google 文档中键入了以下内容：在 ICANN 第 68 届会议之前，PSWG 于 6 月 19 日召开了会议。因此，我想再问一下，我们需要用黄色高亮显示这部分吗？在 6 月 22 日至 25 日举行的为期 4 天的会议期间，我们是否有任何工作组会议是以公开会议的形式进行？从根本上说，我们是需要这部分内容，还是应该将其删除？

法比恩·贝特米厄 (FABIEN BETREMIEUX)：玛娜尔，我是法比恩。很抱歉，作为会议的搭档主持人，我无法举手，因此——

玛娜尔·伊斯梅尔 (GAC 主席)：没关系。

法比恩·贝特米厄：我不得不——我对此表示抱歉。在为期 4 天的会议期间，我们并没有举行任何正式的工作组会议。所以我们也许可删除这段文字。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：好的。好的，如果其他人没有异议的话，那我们就将这段文字删除，我看到乔治 (Jorge) 也在聊天窗口中表示同意。抱歉，我只想检查一下“问答”窗格中有没有问题。我看到韩国同事提出了一个问题。作为 GAC 代表，我想知道你可否将我的身份更新为专家组成员？很抱歉，我希望我们已经改过来了。如果没有，那么请技术人员帮忙改过来，谢谢。那么现在进入到选区间活动和社群合作部分——我要感谢你的建议，卡沃斯。我的嗓子已经哑了，但这只是一小部分内容，我们并没有很长的文本，而且我希望已商定的文本不会被再次打乱。这是选区间活动和社群合作部分，基本上说，我们今天只有与 ICANN 董事会召开的会议这部分内容，另外还有有关跨社群讨论的报告。因此，在“与 ICANN 董事会的会议”的下面，其内容为：与 ICANN 董事会召开会议并就以下内容进行了讨论，即新通用顶级域 (gTLD) 的后续轮次、DNS 滥用缓和及以下相关问题：隐私/代理服务、积极的反滥用措施、gTLD 注册数据的准确度、域名注册目录服务和数据保护，以及即将讨论的关乎 GAC 利益的主题。我们昨天已经进行了一次讨论，而且卡沃斯，你也提议——我看到你现在举手了，非常及时，我稍后将会请你发言——你提议插入董事会对 GAC 问题的答复，在这里它们被列为主题，我们还有会议记录和会议的听写文稿可供参考。我之所以这样说，是因为就像我们昨天讨论的那样，要从董事会的答复中提取简短答案并将其插入到公报中，这是非常具有挑战性的，如果我们要这样做，那么我们将需要董事会来完成这项工作，这样会使公报流程变得更加漫长。我就说到这里，下面有请卡沃斯发言。有请。

---

卡沃斯·阿斯特：                    好的，请问你们听得见我的声音吗？能听到我们说话吗？

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：能，声音很大，很清楚，请讲。

卡沃斯·阿斯特：                    谢谢，我提出这个建议的原因是，当我们说你提出了这个问题时，我们实际上是在问，这个问题的答案是什么？我提出了两种方法。一个是请董事会自行就问题提供书面答复，我们会将他们的答复一字不差的添加进来，并以斜体的形式显示。我们不会对段内容进行讨论。第二个是我们可以在这里添加“请参见 GAC 会议记录”等等。我们提供一个参考，这是很有可能做到的。这就是两种解决方法。如若不然，如果我们提出了这个问题，他们可能会问，好吧，那又怎样。这个问题的答案是什么？我在上次会议中就提出了这个建议，即董事会按照其意愿提供答案，可以是 1 个段落，也可以是 2 个段落，然后我们只需将这段内容一字不差地照搬过来，并以斜体形式显示，也可以采用引号的方式。即“董事会答复，关于后续轮次”等等。但具体的形式由你们决定，其他尊敬的同事可以在这两种方法中快速做出抉择，而不需要进行太多讨论。一字不差地添加董事会提供的答复，或者加上“请参见 GAC 会议记录”并提供会议记录编号，如果可以，也可以提供段落编号。这就是我在上次会议中提出的两种建议，但这两种建议并未得到实施，我不想将事情复杂化，因此由各位同事决定采用这两种选项中的任何一个。谢谢。



玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢卡沃斯。我非常喜欢你的第二个建议，即加上“参见会议记录”这样的内容，我只想指明一点，只有在会议结束后才能最终确定会议记录，而且支持人员需要花时间来整理整个会议的会议记录。他们会与领导层和 GAC 成员分享该会议记录，以便在最终定稿前获取任何相关建议，因此，现在很难确定说参见某个具体部分或段落或参考资料。但我们绝对可以加上“请参见会议记录”这样的内容。关于你提供的第二个选项，即写上“董事会回复”，我认为这会使面对面会议——不是面对面——我的意思是，与董事会的双边会议作废，因为如果我们发送了问题，而董事会向我们提供书面答复，那么我们又为什么要举行会议呢？因此，我个人支持“请参见会议记录”的选项，感谢法比恩对此进行的处理 [音频不清晰]，下面请卡沃斯发言。

卡沃斯·阿斯特：                   好的。我没有静音，是吗？

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：是的，我们可以听到你的声音。

卡沃斯·阿斯特：                   这个文本是可行的，或者我们也可以说，ICANN 董事会提供的答复包含在会议记录中，等等。这个文本只作为一种参照，谢谢——

---

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：意思差不多。

卡沃斯·阿斯特：                    谢谢！

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：即使我们有——我的意思是，我们将这些内容列为主题，而不是问题。

卡沃斯·阿斯特：                    不，不，只是在最后加上，ICANN 董事会在会议期间提供的答复包含在 GAC 会议记录中。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：谢谢卡沃斯。那么，包含董事会的答复。这样说法可以吗，卡沃斯？

卡沃斯·阿斯特：                    好的，谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常好。谢谢。接下来是跨社群讨论，这只是我们参加专家小组的清单，其内容是：GAC 成员参加了计划在 ICANN 第 68 届会议期

间召开的相关跨社群会议，包括：COVID-19 期间的 DNS 滥用和恶意注册；DNS 和物联网：机遇、风险和挑战；以及明天将会召开的会议，ICANN 和 COVID-19 - 在当前环境下推进政策工作。现在进入内部事务部分，这也是报告 GAC 当前成员数量的常规部分，即目前有 178 个 GAC 成员国和地区以及 38 个观察员组织。接下来是 GAC 工作组部分，PSWG 在 ICANN 第 68 届会议周内举行了自己的会议，所以我知道他们将在这部份对此进行报告，另外，我认为 GAC 欠服务地区工作组和普遍适用性和国际化域名工作组都将在明天的总结会议上向 GAC 进行报告，因此我认为这同样是相关工作组提供的文本，以反映明天将要发生的事情。如果我讲的不对，还请法比恩指正。接下来是选举部分，这部分内容是，2020 年 GAC 领导层遴选流程将在 ICANN 第 68 届会议结束后立即启动。初步提名期将于 2020 年 9 月 2 日结束。如有需要，将发起一个投票表决流程，并一直持续到 2020 年 10 月 20 日（ICANN 第 69 届会议期间），届时，将公布遴选结果。我没有看到有人举手，那么我将继续进入到 BGIG 部分，我们并没有举行 BGIG 会议，对吧？所以我只是想知道，好的，谢谢你，卡沃斯，请讲。

卡沃斯·阿斯特：

是的，就是前一段，你们是否能回到选举部分？我认为领导层这个词是我们之间为了促进理解而使用的，但是在法律程序中并没有领导层这种说法。这里应该是 GAC 主席和副主席，要不然就无法表明我们是在选举还是在处理选举之外的其他事情？如果是这样的话，我们可以提及我们正在进行的选举类型。我们希望选举 GAC 主席，或选举副主席，或者同时选举主席和副主席，我们必须明确指出这

---

一点，因为在其他方面，领导层不是一个明确的术语。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢卡沃斯。所以，我们是否能反映此内容，也许这句话可以是：2020 年 GAC 主席和副主席遴选流程将启动。

卡沃斯·阿斯特： 好的，谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：好吧。谢谢，卡沃斯。这里有一个拼写错误，法比恩——是的，谢谢。然后进入到 GAC 面临的重要问题部分，再说一遍，我们昨天已经确定了 3 个问题，我希望我们可以收到相关主题负责人和执笔人的建议用语，我们对此表示期待。抱歉，我只是确认下奈杰尔 (Nigel) 针对记录 BGIG 内容所提出的意见，他的提议是：将此内容保留并说 BGIG 并未在 ICANN 第 68 届会议期间举行会议，怎么样？我们已经在闭会期间举行了会议，再说一次，我们对社群的其他部分也进行了相同的处理，坦白说，我并不支持将这部分内容呈现出来。卡沃斯举手了，我认为他是刚刚举的手。

卡沃斯·阿斯特： 好的。

---

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：有请。

卡沃斯·阿斯特：

我是刚刚举的手。昨天我也提到了这个问题，并问了我尊敬的同事乔治，我们是否也想提及有关 IGO 的任何事情，我将决定权交给了他。我说过，他正在非常密切地关注这一流程，我们作为政府，实际上总是在 ICANN 之外，特别是在 ITU 中，在关于 IGO 的问题上，在继续跟进 ITU 理事会会议时，我们始终被排除在外，我只想问我们是否需要在这里将其作为第 4 点加以强调。我向乔治提出了这个问题，在这里我想纠正一下我的问题，即是否有什么我们需要在这里提及的重要问题。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢卡沃斯。我很赞同乔治和来自 WIPO 的布莱恩 (Brian) 的观点，我们将在今天最终确定这部分内容，但现在最明智的做法是为这个内容保留一个位置，所以法比恩，可否请你添加第 4 点主题，在就是否保留这部分内容达成一致之前，我们会将此内容一直保留在此部分下。快速确认一下，奈杰尔在“问答”窗格中写道，不管怎样，重要的是要保持一致性。奈杰尔，谢谢你的确认，另外，乔治也在聊天窗口中确认，在结束今天的会议之前，我们会一直起草有关后续流程的公报语言，这是完全可以理解的，因为我们今天还有三场会议要举行。那么大家都同意删除有关 BGIG 的内容，另外卡沃斯也向大家回复了有关 IGO 保护的问题，他指明，我们今天将再次举行会议，因此明智的做法是先保留这部分内容，并在今天会议结束后最终定稿。谢谢大家。很抱歉芬恩 (FINN)，我忽

略了你在聊天室中的评论。他提供了董事会 - GAC 会议听写文稿的链接，这应该是我们所做的工作，谢谢芬恩。让我们继续向下滚动，大家还有其他意见吗？这是共识部分。GAC 建议，同样，我从我们的讨论中收集到的信息是，我们并没有什么内容需要添加到共识性 GAC 建议部分下面，如果我弄错了，请告诉我，我们继续向下滚动。还有其他的吗？下面是，跟进先前的 GAC 建议，最后是有关下一次会议的内容，其内容是：GAC 计划于 2020 年 10 月 17 日至 22 日在 ICANN 第 69 届虚拟年度大会期间召开下一次会议。当然，这是因为董事会已经有一项决议，决定本届会议将以虚拟方式举行。关于公报，大家还有什么意见吗？我想看一下时间。我们还有时间，大家还有什么需要讨论的吗？有请法比恩，如果我忽略了任何需要解决的问题，请告诉我。好的，法比恩，请讲。

法比恩·贝特米厄：

法比恩，在这一点上，我们还有另一件需要解决的事情，我只想分享我们在起草过程中了解的信息。我们知道，在下一次 GAC 关于新通用顶级域 (NgTLD) 后续轮次的全体会议之后——文本的起草者将在 GAC 面临的重要问题部分提供有关不同通用顶级域名轮次的文本——文本就准备就绪了，所以在后面的公报起草会议中，我们应该可以讨论该文本。关于 DNS 滥用，我知道有个工作组正在讨论该文本，我们应该可以在会议上讨论该文本——这个文本会在对欧洲利益相关方更有利的时提供，据我所知，欧洲利益相关方将会提供该文本。我相信 EPDP 会议的文本也正在起草中，我不太确定什么时候可以起草完，我认为正如你们之前提到的——应该是在考虑 IGO 保护主题或示例之前。

---

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢法比恩，所以我希望所有的执笔人都知道我们的期望，并且已准备好在适当的时候提供文本。还有其他问题吗？还有其他的吗？我们还有 25 分钟。如果本次会议没有什么要讨论的，我很愿意将这段时间留给大家。好吧，所以这一——很抱歉，卡沃斯，请讲。

卡沃斯·阿斯特：是的，我希望在接下来关于后续轮次的几个小时讨论中，我们也能讨论一下地理名称的问题，讨论一下关于这个主题发生了什么事情？我从讨论中了解到，该主题有一些未解决的问题，因此我将其留给致力于此事的团队来向我们简要介绍这一事项，介绍在提出该问题之后是否有任何其他的意见或问题，以及我们在昨天和今天的会议上的讨论结果。因此，我提请大家注意，我们需要提出我们认为应该在公报中指出的任何问题和困难，我们应该避免，我在这里强调的是要避免我们已经在先前的公报中包含的主题，在公报中，我们可以标明“如先前的公报中所说的那样”，然后继续后面的内容，因此我们可以提及它们，但不必重复相同的句子，相同的短语。如果重复之前的内容，这并不是很好，而且会给人造成困扰，因此我们要尝试提出重要的问题，以及在会议上提出的对我们来说很新的问题，但他们可以参考以前的问题，这时候只需注明“该问题已在之前的公报中指出”，然后添加任何新的问题，我们应该保持句子的准确性和简洁性，谢谢。

---

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：谢谢卡沃斯。已经记下来了。奈杰尔也举手了，抱歉奈杰尔，让你久等了。刚才没看到你举手。我一直在密切关注专家组成员，我为此深表歉意。我现在将把话筒交给奈杰尔，有请。

奈杰尔·卡斯米尔 (NIGIL CASSIMIRE)：好的。非常感谢。能听到我说话吗？

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：可以，奈杰尔，请讲。

奈杰尔·卡斯米尔：很好。我只是为了弄清楚，我们如何确定公报的内容。在 ICANN 会议还是以面对面的方式举行的时候，你们特别为工作组安排了某些会议，但现在 ICANN 会议是以在线的方式举行。这些工作组会议是有限的，而且在举行 ICANN 在线会议之前，就已经举行了一些工作组会议。所以，你们是否打算用在 ICANN 会议之前举行的这些会议的成果来更新公报？这就是我想弄清楚的事情。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：我是玛娜尔。奈杰尔，你是说在 ICANN 会议周之前举行的会议吗？



---

奈杰尔·卡斯米尔： 在这个星期之前，比如说，你刚才提到的一个工作组会议，我忘了是哪一个，我已经记不清楚了在我们浏览列表时，我看到了一个——我现在无法滚动列表，那场会议是在本周之前举行的。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：你们——

奈杰尔·卡斯米尔： 其中一个工作组，再往上面滚动一点。我不记得是哪一个了。我们可否转到处理 GAC 工作组的部分。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：是玛娜尔。你是否在说 BGIG 会议。

奈杰尔·卡斯米尔： 不是。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：是我们删除的那部分内容吗？

奈杰尔·卡斯米尔： 不是。

---

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：好的，很抱歉。

奈杰尔·卡斯米尔：是公共安全工作组。我想是公共安全工作组。在前两周左右的时候他们举行了会议。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：我认为这一部分将报告在会议周期间开展的 PSWG 的活动。法比恩提到他们在 19 日举行了会议，因此我们认为该会议不是在会议周内举行，因此这就是我们在开头的句子“所有 GAC 全体会议和工作组会议都以公开会议的方式举办”中删除工作组部分的原因所在。我们实际上删除了对工作组会议的提及，因为在 ICANN 第 68 届会议周期间并没有举行工作组会议。

奈杰尔·卡斯米尔：我明白，但我想问的是，即便 PSWG 并没有在 ICANN 第 68 届会议周期间举行会议，他们是否适合提供一些意见？但是他们确实做了一些工作，难道他们不适合在 ICANN 第 68 届会议上向全体 GAC 成员介绍其工作状态的最新情况？我不知道他们是否有与其工作状态相关的进度报告或某些文本。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：好的，我明白了。你希望公报文本不仅仅涵盖向 GAC 报告的所有活动，而且不一定只涵盖在本周内开展的活动。

---

奈杰尔·卡斯米尔： 是的，我的问题是——针对此次 GAC 会议，公共安全工作组是否有报告任何内容？他们有提交的报告吗？正如我所说的，他们在 ICANN 会议周期间并没有举行虚拟会议，但是他们可以向 GAC 提交报告，或者提交可以记录在公报中的某些内容。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：我认为他们已经与社群的其他部分举行了一些双边会议，我不确定是否有人纠正我的说法——法比恩，请告诉我 PSWG 在这方面将具体报告什么内容。同时，奈杰尔，为了保证我提供的信息更准确，我将请卡沃斯发言。

卡沃斯·阿斯特： 感谢玛娜尔。我想我们正在报告这次虚拟会议上发生的事情。我们可以先等我们收到有关公共安全工作组的内容，并了解其中的内容之后，在对其发表意见。我并不反对奈杰尔的说法，但我认为，我们最好先等一下，看看他们将在其报告中包含哪些内容，然后我们在此基础上发表意见。在此之后的内容才是我们要涵盖的内容，谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：谢谢卡沃斯提供的实用方法——是的，我之前也在试图寻找信息，但最好还是先等等，看看他们提供哪些内容。奈杰尔，我们可以等到收到文本后，再从文本中摘取相关内容吗？

---

奈杰尔·卡斯米尔： 可以，这样很合理，但我只想问，你们确实希望从 PSWG 获得某些文本，并将其放在公报中吗？

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 呃。是的，除非他们说的是其他的内容，所以我会确认他们提供的文本，然后再给你答复，奈杰尔。

奈杰尔·卡斯米尔： 好吧。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 我看到莉娜 (Lina) 举手了，那么有请立陶宛代表，莉娜发言。

立陶宛代表： 好的，我想发表一些看法，同时对卡沃斯的提议表示支持。实际上，我在这里也是代表人权和国际法工作组发言，并且我的发言也与今天将要举行的关于第 2 工作阶段建议的会议有关，因为这也是将要讨论的主题，但这个会议不是人权和国际法工作组举行的会议，因此我想说，我们可以根据这些会议的结果，起草一些重点内容，然后我们基本上可以决定在公报文本中包含哪些内容，以及决定将这些内容放置在公报的何处，因此我也建议等待会议的结果，然后决定是否有一些值得纳入公报文本的内容，谢谢。

---

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：谢谢莉娜指明这一点，因为我们还没有进行讨论，但至少对于公共安全工作组来说，这种提议是合理的，我了解到他们正在举行有关 DNS 滥用的会议，所以同样，我会进行确认，然后给大家回复。还有其他的吗？如果没有的话，莉娜，我想你是之前举的手，如果没有其他人请求发言的话，我们就可以结束我们的第一次公报会议。我们还有 14 分钟，很高兴能给他们 30 分钟休息时间，请大家准时回到 Zoom 会议室，我们将在吉隆坡时间 11:30 开始下一场关于新 gTLD 后续轮次的会议。请大家休息好。谢谢。

[听写文稿结束]